

Cyfeirnod: IR793

Dyddiad: 06 Hydref 2021

Adroddiad Cyngor Cymuned Magwyr gyda Gwndy

Rwy'n ysgrifennu mewn ymateb i'ch cais am wybodaeth dyddiedig 8 Medi 2021 lle gwnaethoch ofyn am wybodaeth ynghylch Magwyr gyda Chyngor Cymuned Gwndy. Er hwylustod, rwyf wedi atgynhychu eich cwestiynau isod ac wedi nodi ein hymatebion cyfatebol:

Deallaf eich bod ym meddiant copi heb ei olygu o'r Adroddiad uchod, gan gynnwys sylwadau a wnaed gan Gynghorwyr unigol. Gan fy mod yn ymwybodol fy mod yn cael fy nghrybwyll yn yr Adroddiad, a'i fod wedi cael ei gynhyrchu gan gorff cyhoeddus, gan ddefnyddio adnoddau sy'n cael eu hariannu'n gyhoeddus, byddwn yn hynod ddiolchgar pe gallech anfon copi ataf ar eich cyfleustra cynharaf.

Wedi cysylltu gyda'r tîm archwilio, gallaf eich hysbysu ein bod wedi cwblhau gwaith archwilio ar Magwyr gyda Chyngor Cymuned Gwndy a pharatoi "dogfen ystyried", sydd, er mwyn cwrdd ag egwyddorion cyfiawnder naturiol, wedi'i rhoi i'r Cyngor am sylw. Rydym yn y broses o ystyried a ddylid cyhoeddi adroddiad. Mae'r broses wedi'i gohirio oherwydd effaith COVID ar draws y sector cyhoeddus gan gynnwys Archwilio Cymru. Fel rhan o'r broses hon, ym mis Ionawr 2020, anfonwyd darnau perthnasol o'r ddogfen ystyried i adnabod unigolion gan roi cyfle cyntaf iddynt wneud sylw. Roedd y darnau a ddarparwyd o'r adrannau hynny o'r ddogfen a oedd yn ymwneud â'r unigolion. Rwyf wedi cael gwybod gan y tîm archwilio, ein bod wedi derbyn eich sylwadau yng nghanol mis Ionawr. Fe wnaethom ddiwygio'r ddogfen wrth i ni ystyried yn briodol ac anfon manylion y diwygiadau hyn atoch ar 13 Chwefror 2020. Cawsom ragor o sylwadau gennych ar 19 Chwefror 2020. Yna anfonwyd copi llawn o ddogfen ystyriaeth ddiwygiedig at y Cyngor ar 16 Mawrth 2020. Cawsom sylwadau gan y Cyngor ar 30 Ebrill 2020. Bydd fersiwn derfynol yr adroddiad yn ystyried y sylwadau a wnaed gan bob plaid.

Rwy'n atal copi o'r fersiwn heb ei olygu o'r adroddiad, yn rhinwedd yr eithriad yn adran 33(2) o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Rwyf wedi ystyried cydbwysedd

budd y cyhoedd i gynnal yr eithriad hwnnw. Tra ar y naill law mae budd y cyhoedd mewn pellach i ddealltwriaeth y cyhoedd mewn penderfyniadau sy'n ymwneud ag archwilio a wnaed gan gyrrff cyhoeddus, er mwyn hwyluso atebolrwydd dros ddefnyddio arian cyhoeddus, ar y llaw arall byddai tegwch (cyfiawnder naturiol) ac archwiliad effeithiol yn cael ei danseilio drwy ddatgelu'r adroddiad heb ei olygu. Ffactor o blaid cynnal yr eithriad yw amddiffyn uniondeb yr archwiliad. Mae adroddiad sydd wedi cael budd cynrychiolaeth o'r holl sylwadau, yn llawer mwy tebygol iawn o hwyluso atebolrwydd priodol na dogfen ystyriaeth heb ei olygu. Rwyf felly wedi dod i'r casgliad bod budd y cyhoedd yn gorwedd gyda chynnal eithriad adran 33, ac felly rwy'n atal y ddogfen ystyried.

Rwy'n atal gwybodaeth sy'n ddata personol, gan gynnwys data barn Cyngorwyr unigol o dan adran 40(2) o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, sef yr eithriad ar gyfer data trydydd parti. Mae hyn ar y sail y byddai datgelu'r sylwadau hynny'n groes i egwyddor (a), sy'n golygu bod y cyflwr cyntaf yn berthnasol, gan y byddai datgelu yn annheg ac yn torri egwyddorion diogelu data. Mae'r eithriad hwn yn absoliwt ac felly nid oes angen cymhwyso'r prawf budd cyhoeddus.

Gallai fod yn ddefnyddiol eich gwneud yn ymwybodol y byddwn yn anfon copi llawn at bob person y gellir ei adnabod yn ogystal â'r Cyngor os byddwn yn penderfynu cyhoeddi'r adroddiad. Gwneir hyn ar yr un diwrnod ag y cyhoeddir yr adroddiad.

Os hoffech ofyn am adolygiad mewnol ynglŷn â'r ffordd yr ymdriniwyd â'ch cais, ysgrifennwch at Martin Peters, Pennaeth Cyfraith a Moeseg, drwy e-bost at martin.peters@archwilio.cymru neu drwy'r post i 24 Heol y Gadeirlan, Caerdydd, CF11 9LJ. Rhaid imi hefyd eich cyfeirio at adran 50 Deddf Rhyddid Gwybodaeth lle gallwch wneud cais i'r Comisiynydd Gwybodaeth am benderfyniad ynghylch a ymdriniwyd â'ch cais ai peidio yn unol â'r Ddeddf. Manylion cyswllt y Comisiynydd Gwybodaeth yw:

Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth (ICO)
Wycliffe House
Water Lane
Wilmslow
Cheshire SK9 5AF

e-bost: casework@ico.gsi.gov.uk

Ffôn: 01625 545745
Ffacs: 01625 524510

Dylech nodi, fodd bynnag, y byddai'r Comisiynydd Gwybodaeth fel arfer yn disgwyl i chi fod wedi disbyddu ein gweithdrefnau cwyno mewnol cyn delio â chais o'r fath. Mae rhagor o ganllawiau ar gael ar wefan y Comisiynydd Gwybodaeth:

<https://ico.org.uk/>

Os oes gennych unrhyw ymholiadau, mae croeso i chi gysylltu â mi.

Yr eiddoch yn gywir

Swyddog Gwybodaeth